

**BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**Số 5714/TCHQ-GSQL**


*Hà Nội, ngày 14 tháng 11 năm 2011*

V/v thủ tục tạm nhập tái xuất xe ô tô mới 100% để bảo hành sửa chữa theo điều khoản bảo hành hợp đồng đại lý

Kính gửi: Công ty Cổ phần ô tô Âu Châu  
(Đ/c 165 Pasteur, phường 6, Quận 3 TP Hồ Chí Minh)

Ngày 15/09/2011, Tổng cục Hải quan đã có công văn số 4498/TCHQ-GSQL trao đổi với Bộ Công Thương về nội dung vướng mắc của Công ty Cổ phần ô tô Âu Châu. Ngày 26/09/2011, Bộ Công Thương đã có công văn số 8858/BCT-XNK trả lời Tổng cục Hải quan, nội dung cụ thể như sau:

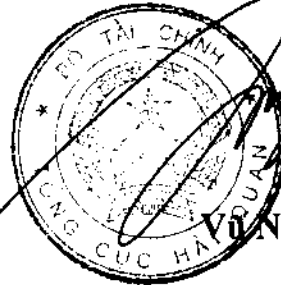
Việc tạm nhập xe ô tô để cài đặt phần mềm và tái xuất khẩu không thuộc phạm vi quy định của Điều 13 Nghị định số 12/2006 ngày 23/01/2006 của Chính phủ; trong khi chưa sửa đổi Nghị định số 12/2006/NĐ-CP thì hiện nay chưa có quy định hướng dẫn thực hiện nội dung đề nghị của Công ty.

Tổng cục Hải quan trả lời Công ty được biết. 

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Cục HQ TP Hồ Chí Minh  
(thay trả lời số 1866/HQHCM-GSQL)
- Lưu: VT, GSQL (3b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG  
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Vũ Ngọc Anh**